

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 61 (1999)
Heft: 9

Rubrik: Messehinweis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leserreise an die Agritechnica

Nachdem die «Schweizer Landtechnik» vor zwei Jahren mit gutem Erfolg zwei Leserreisen durchgeführt hat, laden wir unsere Leserinnen und Leser auch zur nächsten internationalen Fachausstellung für Landtechnik in Hannover ein. Die Agritechnica 99 findet vom **9. bis 13. November 1999** statt.

An der Schwelle zum 21. Jahrhundert befindet sich die Landwirtschaft weiter im Umbruch und vor grossen Herausforderungen. Es stellt sich die Frage, was die Landwirte und Lohnunternehmer im nächsten Jahrzehnt zu erwarten haben und worauf sie sich einrichten sollen. Die internationale Fachausstellung für Landtechnik Agritechnica 99 kann Antworten geben und übt eine grosse Anziehungskraft aus, weil über 1200 Aussteller aus ganz Europa angemeldet sind und ihre Neuheiten sowie die gesamte innovative Produktpalette zeigen. Auf einer Spezialausstellung und auf vielen Ständen steht dabei namentlich die GPS-Technologie im Mittelpunkt. Zu Beginn der Agritechnica finden zwei europäische Fachtagungen statt, die Sie kostenlos besuchen können:

- Am Montag, 8. November, um 15 Uhr: Europäische Lohnunternehmertagung: Betriebsorganisationen und Dienstleistungen zur Verbesserung der Einkommenssituation in der Landwirtschaft. (Unterlagen zu beiden Veranstaltungen bei der Redaktion «Schweizer Landtechnik»).
- Am Dienstag, 9. November, um 10 Uhr: Europäische Ackerbau- tagung: Marketing und Weltmarkt für Agrarprodukte.

**Reise 1 (3 Tage):
7. bis 9. Nov. 1999**

Sonntag, 7. November:
Hinreise Schweiz–Hannover

Gruppenfahrt mit ICE: Basel SBB ab 15.05 Uhr; Hannover Hauptbahnhof an 20.17 Uhr.
Hotelbezug (zu Fuss 5 Minuten vom Hauptbahnhof).
Gemeinsames Nachtessen und Informationen über den Messebesuch durch Ihre Landtechnik-Reisebegleitung.

Montag, 8. November:
Besuch der Agritechnica:

Frühstück im Hotel

**Ganztägiger Besuch
der Agritechnica:**

Im Pauschalpreis inbegriffen: Eintritte zur Agritechnica, Möglichkeit der Teilnahme an der europäischen Ackerbau- bzw. Lohnunternehmertagung, Stadtbahnbillette Hauptbahnhof–Messegelände und zurück. Abend zur freien Verfügung.

Dienstag, 9. November:
Ausstellungsbesuch und
Rückreise

Frühstück im Hotel

Besuch der Agritechnica.

**Möglichkeit zum Besuch der
Ackerbautagung.**

Rückreise mit direktem ICE: Hannover ab 15.42 Uhr; Basel SBB an 20.55 Uhr; Zürich HB an 22.03 Uhr.

**Reise 2 (2 Tage):
9. bis 10./11. Nov. 1999**

Dienstag, 9. November:
Hinreise Schweiz–Hannover

Gruppenfahrt mit dem ICE: Zürich HB ab 7.57 Uhr; Basel ab 9.05 Uhr; Hannover Hauptbahnhof an 14.15 Uhr. Hotelbezug.

**Möglichkeit zum Besuch der
Agritechnica.**

Gemeinsames Nachtessen und Informationen zum Messebesuch durch Ihre Landtechnik-Reisebegleitung.

Mittwoch, 10. November
Agritechnica – Besuch/
Heimreise

Besuch der Agritechnica

Rückreise Hannover–Schweiz mit Nachtzug «City-Night-Line»: Hannover ab 21.48 Uhr; Basel an 6.58 Uhr, Zürich an 8.15 Uhr.

Unsere Pauschalpreise:
(Basis Doppelzimmer)

Reise 1: Fr. 690.–

Reise 2: Fr. 540.–

- Bahnbillett 2. Klasse ab Ihrem Wohnort (mit Halbtax-Abo) inkl. ICE-Zuschlag und Platzreservation nach Hannover und zurück
- Bzw. Ruhesessel inkl. Frühstück im «City-Night-Line» (Reise 2)
- Reise 1: zwei Hotelübernachtungen
- Reise 2: eine Hotelübernachtung Basis Doppelzimmer mit Bad oder Dusche/WC, Frühstück, Service, Taxen
- Eintritte zur Agritechnica inkl. Stadtbahnbillette (Bahnhof–Messegelände und zurück)
- Nachtessen am ersten Abend
- Ausführliche Reiseunterlagen mit Fahrplänen
- Reisebegleitung durch Vertreter der «Schweizer Landtechnik»
- Dokumentation zu Hannover und Agritechnica

Nicht inbegriffen:

Weitere Mahlzeiten, Einzelzimmerzuschlag Fr. 40.– pro Nacht, Getränke, Reiseversicherung, Reisen ohne $\frac{1}{2}$ -Tax-Abo in 2. Kl. Fr. 30.–, in 1. Kl. Fr. 40.–, Reise in 1. Kl. Fr. 160.–, Schlafwagen: Economy: 4er Abteil Fr. 40.–/2er Abteil: Fr. 80.–/ Delux: Fr. 170.–

Zugsverbindungen:

	Reise 1		Reise 2	
	So. 7.	Di. 9.	Di. 9.	Do. 11.
St.Gallen	ab	an	ab	an
Frauenfeld	12.03	23.22	06.09	09.58
Winterthur	13.10	22.49	07.10	09.49
Schaffhausen	13.21	22.36	07.21	09.20
Chur	13.09	23.00	07.07	09.51
Zürich	12.16	00.07	06.16	09.51
Bellinzona	13.57	22.03	07.57	08.15
Aarau	11.26	—	—	10.33
Luzern	14.05	21.46	08.05	07.55
Brig	13.41	22.52	07.41	08.19
Freiburg	12.00	00.03	05.52	10.00
Bern	13.16	22.43	07.16	08.43
Olten	13.49	22.11	07.49	08.11
	14.31	21.29	08.20	07.36



Anmeldeschluss:

11. Oktober 1999 (nachher
nur noch auf telefonische Anfrage)

Bei Abmeldungen nach dem Versand
der Rechnungen wird eine Bearbei-
tungsgebühr von Fr. 50.– pro Person
erhoben. Bei kurzfristiger Abmeldung
können höhere Annulationskosten
entstehen.

Hin- und/oder Rückreise kann indivi-
duell auch mit anderen ICE Verbin-
dungen respektive Nachtzügen ge-
bucht werden. Reiseverlängerungen
sind ebenfalls möglich.

Individuelle Reisewünsche und Fragen

Agrar Reisen AG, Büro Bern

Organisation und Durchführung

Agrar Reisen AG,
Stampfenbachstr. 151, 8042 Zürich,
Tel. 01 363 38 80
Büro Bern:
Tel. 031 308 93 43, Fax. 031 308 93 42

Ich/wir melde(n) mich/uns für folgende Reise an die Agritechnica an:

(Gewünschtes ankreuzen)

Reise 1 (7.–9. Nov.)

Reise 2 (9.–10./11. Nov.)

Name/Vorname

Geb.-Jahr

Name/Vorname

Geb.-Jahr

Adresse

PLZ/Ort

Tel. privat:

Tel. Geschäft:

Bahnreise

Meine Abreisestation

Anzahl Personen mit ½-Tax-Abo ...

ohne ½-Tax-Abo ...

1. Klasse

2. Klasse

Nichtraucher Raucher

Nachtzug (Reise 2) Schlafwagen

Schlafwagen Economy

2er-Abteil

4er-Abteil

Schlafwagen Delux 2er-Abteil

Hotel

Doppelzimmer

Ich bin bereit, ein Zimmer zu teilen

Einzelzimmer

Bemerkungen

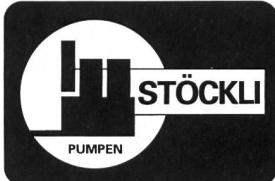
Ort und Datum

Unterschrift

Talon einsenden an «Schweizer Landtechnik», Postfach, 5223 Riniken (Fax 056 441 67 31)



Ihr Spezialist für Förderpumpen aller Art!



E. Stöckli AG
Pumpenfabrik
6018 Buttisholz/LU
Tel. 041 929 60 10
Fax 041 929 60 11

Viel besser,
aber nicht teurer
der neue Jauche-
schlauch



Verlangen
Sie unser
Angebot

Dezlhofer
Landmaschinen AG
9246 Niederbüren
Telefon (071) 422 14 36

Trump®

Vorauflauf- und Nachauflauf- herbizid für den Getreidebau

- garantiert saubere Getreidefelder
- in allen Wintergetreidearten einsetzbar
(exkl. Hafer)
- ohne Sorteneinschränkung



Giftklasse 5
Warnung auf der Packung beachten
® reg. Warenzeichen der Cyanamid Co

Plüss-Staufer AG/SA
AGRO CH-4665 Oftringen
Tel. 062 789 29 29, www.pluess-staufer.ch



TRIOMIX



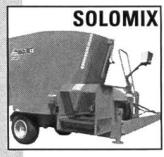
Selbstladend.
Mit einzigartigem
Schneid- und
Ladesystem

8 – 14 m³



Selbstladend.
Glatte Schnitt-
flächen, optimale
Futterstruktur.

7 und 9 m³



Mit Vertikal-
schnecke.
Ein echter
Aleskönner.

7 – 14 m³



Siloblock-
schneider.
Messerscharfe
Sicherheit für
einen perfekten
Block.



UMATEC
CH-3360 Herzogenbuchsee
Tel. 062 956 62 20, Fax 062 956 62 29